



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Variarvm Lectionvm Libri Dvo Theodori Canteri  
Vltraiectini**

**Canter, Dirk**

**Antverpiæ, M. D. LXXIII.**

Porphyrj locus emendatus. Cap. 24.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70886](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-70886)

civitates in Gracia, in Italia, in Sicilia bicipitem  
 figuram in nummis imprimere solitos fuisse, ex al-  
 tera vero parte vel pontem, vel coronam, vel nauigi-  
 um, ut in huius nummi figura etiam cernere est:  
 in una enim parte caput biceps est in altera nauigium.  
 Sed praestat ipsum Athenai locum in medium addu-  
 cere: Ἐπεὶ δ' ἐν αὐτῷ τῆς λόγου ἐσμὸν, συμβαλέ-  
 μαί τι μέλος ὑμῖν εἰς ἔρσητα καὶ τὴν κυθήμιον ποιητῶν,  
 ὅτι Ἰανὸς ὁ παρ' ἡμῖν θεός, ὃν καὶ πατέρα θεοσαχο-  
 ρόλομον, θεῶτος εὐρε σέφανον; ἰσορεῖ δὲ τὸ Δωδ-  
 κων ὁ κερκυραῖος ἐν τῷ περὶ λίθων, γραφῶν ἔπος.  
 Ἰανὸν δὲ λόγος ἔχει δι' ἀεὶ σάπων γενοῦναι, τὸ μὲν  
 ὅπισθ' ὃ δ' ἐμπεραδὲν ἔχοντα ἀεὶ σάπων· ἀπὸ τῆς  
 καὶ τὸν Ἰανὸν ποταμὸν, καὶ τὸ ὄρος Ἰανὸν ὀνομά-  
 ζουσι, καθ' ἑκάστην αὐτῆς ὅπῃ τὰ ὄρη. θεῶτος δὲ  
 καὶ σέφανον εὐρεῖν καὶ χεδίας καὶ πλοῖα, καὶ νόμισμα  
 χαλκοῦ θεῶτος χαιρέξαι. διὸ καὶ τῆς καὶ τῆς ἑλλάδα  
 πάλαι πόλεις, καὶ καὶ τὰ Ἰταλίαν, καὶ Σικελίαν  
 ὅπῃ τῆς νομίσματος ἐγχαράττειν ἀεὶ σάπων διέ-  
 φηλον, καὶ ἐν πατέρε μέρει ἢ χεδίαν ἢ σέφανον ἢ  
 πλοῖον. Haecenus ille.

Porphyrj locus emendatus.

CAP. XXIII.

CIRCUMFERUNTUR libri quidam Por-  
 phyrj philosophi doctissimi, De abstinentia animalium,  
 mali admodum in multis locis habiti, & propterea  
 interpretem nondum nacti: quorum in secundo ma-  
 cula



Ant. Mureti  
Varia Lectio  
LIII  
28

cula non leuis in excusis libris, haectenus in seclis  
nos quantum in nobis erit, eluere conabimur, quod  
praestiterimus, & conatui nostro successus non de-  
cerit, bene est. sin minus, conatus noster non erit re-  
ciendus. Sed iam ad opus nos accingamus, ac prout  
ipsius auctoris ut vulgo leguntur verba, in locum  
proferamus: Διὸ θεῶες μὲν οἱ ἐν μεσοταίοις θεοῖσι  
οικήσαντες, μηδενὸς ἀπαρχόμενοι μηδ' ἐρύσσοντες  
ἀναρπάσοι κατ' ἐκείνων ἐγγύοντο τὸ χρόνον ὅτε ἀνθρώπων  
πῶς καὶ ἔτε τοῖς οἰκουμέναις, ἔτε τὸ πόλιν, ἔτε τὴν  
οικήσεων θεμέλιον ἔξαιφνης ἐδ εἰς ἄρδην ἔδωκεν  
ἕβειν γὰρ ἀτάταλον ἐν ἐθέλεισιν ἰσχύν, ἐδ' ἀδύνατον  
τοῖς θεοῖσι ἠθέλον, ἐδ' ἰδεῖν μεγάροισιν ἰερόσι  
ἐπὶ βωμοῖς. ἢ θεῖμις ἀθανάτοισι. ποιητῶν ἀντι-  
ζῶν κενίδης ἔκρυψε χολέμενος ἐνεκα πῦρος  
ἰδιδύω μεγάροισιν ἐδ' ἀπὸ χρόνου τούτοις ἔρδην  
περὶ δίκαιον. Hic locus ut corruptissimus, et  
etiam diu multumq; me iorsit, penitius tamen  
introspecta, cognoui statim dissecti (ut ait ille) mem-  
bra poetae. Itaq. paucis vocibus mutatis, locus in-  
ger erit, nimirum si pro ἰδεῖν, legatur ἔρδην, &  
pro ἢ, ἢ, & pro ἀθανάτοισι, ἀνθρώποισι. Versus au-  
tem poeta ad quos alludit, sunt Hesiodi in Operibus  
ubi de argentea etate his verbis agit:

--ἕβειν γὰρ ἀτάταλον ἐν ἰδυάοντο  
ἀλλήλων ἀπέχεον, ἐδ' ἀθανάτοισι θεοῖσι  
ἠθέλον, ἐδ' ἔρδην μεγάροισιν ἰερόσι ἐπὶ βωμοῖς  
ἢ θεῖμις ἀνθρώποισι κατ' ἠδέα. τοῖς μὲν ἔπειτα  
28



Ζῶδες κενίδης ἐκρυψα χολέμενος, ἐνεκα πιας  
 Οὐκ ἐδίδωυ μακάρεσι θεοῖς, οἱ ὄλιγον ἔχουσι.

Arnobius emendatus & illustratus.

CAP. XXV.

EST locus quidam apud Arnobium lib. sexto,  
 multis & maximis mendis deformatus, quem iam  
 in integrum omnino suo nitore restituere, ut nostrum  
 non est ingenij, sic alios oratos & obsecratos volu-  
 mus, ut huic loco ingenij sui vires intendere velint,  
 est enim dignus vindice nodus. Nobis hoc tempore  
 suffecerit unico mendo hunc locum liberare, erroresq;  
 alios indicare. Nam hunc locum quemadmodum hodie  
 legitur, ἢ τίς ἢ ἕδεις, ut Græci loquuntur, animaduer-  
 tet. Locus itaq; Arnobij est: Ridetis temporibus præscis  
 Persas fluvios coluisse, memoralia ut indicat scripta,  
 informe Arabes lapidem, acinacem Scythia natio-  
 nes, ramum Progenes Thespios: lignum Carios pro Dia-  
 na indolatum: Pessinuntios silicem pro matre Deum,  
 pro Marte Romanos hastam; Varronis ut indicant  
 Musæ: atq; ut Aethedius memorat, ante usum disci-  
 plinamq; fictorum, puteum Samios pro Iunone: & ab-  
 stinetis a risu, cum pro dijs immortalibus sigilliolis  
 hominum & formis supplicatis humanis. Sed ante-  
 quam ad reliqua accedamus, unum prius locum emen-  
 dare conabimur, qui est: Atq; ut Aethedius memo-  
 rat, ante usum disciplinamq; fictorum puteum Samios  
 pro Iunone. Hic locus diu multumq; me suspensum  
 tenuit,